

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 61
(7502)
СЕРАДА
16
ЧЭРВЕНЯ
1943 г.

ПРАЧЫТАЎ — ПЕРАДАЙ ДРУГОМУ.

Мы вядзём вялікую вызваленчую вайну.
Мы вядзём яе не адны, а разам з нашымі
саюзнікамі. Яна нясе нам перамогу над под-
лымі ворагамі чалавецтва, над нямецка-фа-
шысцкімі імперыялістамі. На яе сцягу напісана:
Няхай жыве перамога англа-савецка-амеры-
канскага баявога саюза!

І. СТАЛІН.

Паведамленне Наркамфіна Саюза ССР

Другая Дзяржаўная Ваенная Пазыка, выпушчаная 5 чэрвеня г. г. на суму 12 мільярдаў рублёў, размешча- на за 7 дзён на 20 мільярдаў 323 мільёны 32 тысячы рублёў — з перавышэннем на 8 мільярдаў 323 мільёны 32 тысячы рублёў.

У сувязі са злучным перавышэннем устаноўленай су- мы пазыкі, Наркамфінам СССР, на аснове ўказання СНК СССР, далзена распараджэнне спыніць усюды з 13 чэрвеня 1943 года далейшую падпіску на пазыку.

Наркамфін СССР А. ЗВЕРЭУ.

12 чэрвеня 1943 года.

Усімі сродкамі біць акупантаў

Чаго толькі не рабілі, чаго не рыдумлялі немцы, каб расстроіць партызанскі рух! Але як яны не стараліся, на якія хітрыкі не пус- каліся, партызаны заўсёды вы- крываці сутнасць нямецкіх пра- вакацый.

Спачатку немцы крычалі, што партызанскі рух—гэта рухадзі- няк, які не знаходзіць падтрым- кі ў насельніцтва. Супроць за- хопнікаў узнялася ўся Беларусь —і немцы ўбачылі, што яны акружаны ўсенароднай нянавісцю і пагардай. Гаворачы пра Бела- русь, яны сталі часта ўспамінаць сталінградскі кацёл.

Масавым тэрорам каты Гітлера імкнуліся запалохаць наш народ, зламаць яго волю да супраціў- ления.

Колькі абвешчалася ўжо «тыд- няў па знішчэнню партызан»! Колькі раз'юшаных эсэсаўскіх экспедыцый пракацілася па вёс- ках і гарадах. І заўсёды ў ад- каз узнімалася новая нястрымная амкуля ўсенароднай нянавісці да акупнікаў.

Бясцільныя перамагчы зброй, немцы рашылі яшчэ раз пусціць у ход гебельсаўскую шарманку. У лістоўцы, напісанай нібыта со- вецкім камандаваннем, немцы пра- пануюць партызанам спыніць дзе- янні дробнымі атрадамі, групамі і па аднаму, а аб'ядноўваюца ў вялікія атрады, залягаць на ба- зах і чакаць.

Чаго чакаць? Ну, вядома, каб немцы ў гэты час маглі спакойна перапраўляць праз Беларусь на фронт эшалоны з гітлераўскімі галаварэзамі, узбраеннем і тэхні- кай.

Шытая белымі ніткамі, гэтая фальшывка не можа сваёй дра- пежных кішчорку Гітлера, якімі ён намерыўся схопіць нас за горла.

Гебельс шукаў дурняў, але мы смяёмся з дурняў. Што-ж, сабака брэша—вецер носіць.

Немцы заклікаюць нас — не дзейнічаць дробнымі атрадамі,

групамі і па аднаму. Давайце-ж створым яшчэ больш баявых ударных груп, якія зняцка буд- дуць нападаць на гітлераўцаў, знішчаць іх гарнізоны, узрываць іх склады, пускаць пад адкос эшалоны, і знікаць, каб заўтра з'явіцца ў новым месцы!

Немцы слёзна просяць, каб мы не былі іх з засад, на дарогах, на вуліцах. Давайце-ж яшчэ больш узмацнім дзейнасць нашай баявой разведкі, павялічым рады снайпераў!

Няхай штодня кожны камандзір спытае сябе — што зрабіў сёння мой атрад для радзімы? Няхай кожны партызан паставіць сваёй мэтай—штодня ўносіць у скарбні- цю атрада свой учынак у імя вы- звалення бацькаўшчыны.

Калі сёння няма немца ў тва- ёй вёсцы — не чакай да заўтра, шукай яго ў суседняй. Знайдзі і забі—вось стратэгія партызана.

Гебельс не ўпрашаў-бы нас не дзейнічаць асобнымі групамі, каб немцы не баяліся нашых смелых налётаў. Партызаны Іван Па- лагейкін, Віктар Каралеў і Вла- дзімір Сыравежкін утраіх пусцілі пад адкос чатыры варожыя эша- лоны. Яны ўтраіх выйгралі пера- могу, якую на полі бою прыйшло- ся б заваджаць цэламу злуч- ненню.

І адзін у полі воін — гавораць нашы храбрацы. І даводзяць гэта лічбамі забітых немцаў. Снайпер Іван Д. забіў ужо 70 фрыцаў. Ён гаворыць: «Пражыць дзень, не забіўшы немца,—грэх перад ра- дзімай».

Такі наш адказ на нямецкую правакацыю.

Партызаны і партызанкі! Больш рашучасці, больш актыўнасці ў кожным звязе нашай барацьбы— ад атрада да снайпера!

Чырвоная Армія рыхтуе пагі- бель немцу. Дапамагайце ёй з тыла новымі ударамі па ворагу! Смерць кожнаму гітлераўцу, які топча беларускую зямлю!

Пану Кардэлу Хэлу, Дзяржаўнаму Сакратару

ВАШЫНГТОН.

У дзень першай гадавіны пад- пісання Пагаднення паміж Ура- дамі Савецкага Саюза і Злуча- ных Штатаў Амерыкі аб прыпын- цах, прымяняемых да ўзаемнай да- памогі ў вядзенні вайны супроць агрэсіі, шлю Вам, Ураду ЗША і амерыканскаму народу ад Савец- кага Урада, народаў Савецкага Саюза і асабіста ад сябе сардэч- ныя прывітанні і найлепшыя па- жадаванні.

Ужо пры заключэнні Пагаднен- ня 11 чэрвеня 1942 года было відавочна яго важнае значэнне

як для ўмацавання баявога су- працоўніцтва Савецкага Саюза і Злучаных Штатаў Амерыкі ў вайне супроць гітлераўскай Гер- маніі, так і для ўмацавання ўза- емнага разумення і ўзгодненасці дзеянняў паміж нашымі краінамі ў перыяд пасля пераможнага за- канчэння вайны.

Мінулы год даказаў, што гэта Пагадненне з'яўляецца адным з красавугольных каменяў, на якія апіраецца баявая магутнасць усёй англа-савецка-амерыканскай каа- ліцыі.

Ад нашых сумесных магутных удараў па ненавіснаму агульнаму ворагу чакаюць канчатковай пе- рамогі і вызвалення народы, якія падвергліся фашысцкаму нападу і знаходзяцца пад яго пагрозай. У гэтых сумесных баях і на ас- нове нашай агульнай перамогі вы- расце супрацоўніцтва Савецкага Саюза, Злучаных Штатаў і Вялі- кабрытаніі, таксама і ў пасля- ваенны час у інтарэсах усіх сва- бодалюбівых народаў.

В. МОЛАТАУ.

Яго Прэвасхадзіцельству В. М. Молатаву, Народнаму Камісару Замежных Спраў

МАСКВА.

Я глыбока цаню Ваша ветлі- вае пасланне з прычыны першай гадавіны падпісання Пагаднення паміж Урадамі Злучаных Штатаў і Савецкага Саюза аб прыпынцах, прымяняемых да ўзаемнай дапамогі ў вядзенні вайны супроць агрэсіі. Я поўнасцю падзяляю Вашы по- гляды адносна значэння гэтага Пагаднення для дасягнення вер- най перамогі над нашым агуль- ным ворагам, дзеля чаго народ і ўзброеныя сілы Савецкага Саюза

ўносілі і ўносяць бясмертны ўклад.

Гэта Пагадненне з'яўляецца сімвалам нашай рашучасці захоў- ваць адзінства ў ажыццяўленні велізарнай задачы поўнага раз- грому і знішчэння захопніцкіх сіл. У дасягненне гэтай мэты на- роды і ўзброеныя сілы Аб'єдна- ных нацый уклалі дух рашучас- ці і самаахвярнасці, які не мае сабе роўнага ў векавой барацьбе чалавецтва за чалавечыя правы і чалавечую свабоду.

Я таксама падзяляю Вашу ўпэўненасць у тым, што дух су- працоўніцтва паміж Вашай на- цыяй і май і паміж усімі Аб'ед- нанымі нацыямі, які выкаваны на полі бою, яшчэ больш умацуецца пасля таго, як будзе дасягнута перамога і калі яна дасць усім нам магчымасць паспяхова спра- віцца з каласальнай задачай мір- нага будаўніцтва, якая ўстане перад намі.

ХЭЛ.

На фронтах Айчыннай вайны

(3 паведамленняў Совінформбюро за 13 і 14 чэрвеня)

На працягу 13 і 14 чэрвеня на фронце істотных змен не адбы- лася.

Нашай авіяцыяй у Барэнцавым моры патоплены нямецкі транс- парт і два вартавыя кацеры. У Чорным моры патоплен транспарт праціўніка.

За мінулы тыдзень, з 6 па 12 чэрвеня ўключна, у паветраных баях, на аэрадромах праціўніка, агнём знішчэння артылерыі і войск знішчана 498 нямецкіх самалётаў. Апрача таго вялікая колькасць варожых самалётаў знішчана і пашкоджана ў выніку налётаў вя- лікіх сіл савецкай авіяцыі на аэрадромы праціўніка ў ноч на 8, 10 і 12 чэрвеня. Нашы страты за гэты-ж час — 153 самалёты.

На Заходнім фронце нашы войскі знішчылі да 200 нямецкіх салдат і афіцэраў, падавілі агонь 4 артылерыйскіх і мінамётных ба- тарэй праціўніка. На адным участку разведчы атрад Н-скай часці атакаваў нямецкую траншэі і ў рукапашнай схватцы знішчыў групу гітлераўцаў. Захапішы ку- лямёт, вінтоўкі і аўтаматы, раз- ведчыкі вярнуліся ў сваю часць.

На захад ад Растова на Доне

на адным участку праціўнік не- калькі разоў спрабаваў атакаваць нашы пазіцыі. Пад пагубным ку- лямётным і мінамётным агнём на- шых падраздзяленняў гітлераўцы кожны раз былі вымушаны па- спешна адступіць, уцілаючы по- сле бою трупамі сваіх салдат. На другім участку праціўнік, прад- прыняўшы атаку, некалькі паця- сіў нашу перадавое падраздзя- ленне. Контрударам байцы Н-скай часці адкінулі немцаў і поўнасцю аднавілі становішча.

У раёне Белгорода разведчы атрад Н-скай часці, які дзейні- чаў пад прыкрыццём артылерый- скага агня, выбіў немцаў з невя- лікага насыленага пункта. Разбу- раны два варожыя дзоты і зні- шчана да 40 салдат праціўніка.

Дваццаць снайпераў, пад камандаваннем Героя Савецкага Саюза — гвардыі старшыні Ні- калая Ільіна, за чатыры дні забі- лі 123 гітлераўцаў.

На поўдзень ад Ізюма нашы артылерысты знішчылі нямецкую гармату, 6 кулямётаў, падавілі агонь 2 артылерыйскіх батарэй і знішчылі да роты гітлераўцаў.

На другім участку праціўнік спрабаваў пераправіцца праз раку Паўночны Данец, але быў рас- сечаны агнём нашых падраздзя- лленняў. Забіта некалькі дзесят- каў нямецкіх салдат і афіцэраў.

Восем нямецкіх бамбардироў- шчыкаў пад прыкрыццём дзевяці знішчальнікаў спрабавалі бамбіць адзін з нашых аэрадромаў. Наша знішчальная авіяцыя не дапусціла варожых самалётаў да аэрадрома. У паветраных баях збіта 5 ня- мецкіх самалётаў. Астатнія сама- лёты праціўніка скінулі бомбы абыяк і хутка зніклі.

На паўночны Захад ад Мценска нашы разведчыя атрады раптоў- ным ударам выбілі праціўніка з чатырох населеных пунктаў. Нем- цы, спрабуючы аднавіць стано- вішча, прадпрынялі некалькі жор- сткіх контратак, але кожны раз адкідваліся назад. Нашы падраз- дзяленні ўтрымліваюць занятыя населішчы. У выніку баёў на гэ- тым участку знішчана 9 артыле- рыйскіх і мінамётных батарэй, падбіта і спалена 8 танкаў і забі- та да 300 нямецкіх салдат і афі- цэраў. Апрача таго, агнём з пя- хотнай зброі збіта 3 варожых са- малёты. Нашымі байцамі захопле- на ў немцаў 20 кулямётаў, 2 склады боепрыпасаў і харчовы склад. Узяты палонныя.

У раёне Лісчанска атрад аўта- матчыкаў праціўніка спрабаваў пе- раправіцца на левы бераг ракі Паўночны Данец. Агнём баявой аховы знішчана некалькі дзесят- каў гітлераўцаў. Многа варожых салдат утапілася ў рацэ. Артыле- рысты Н-скай часці рассялі і часткова знішчылі да роты гітле- раўцаў.

У раёне Сумы разведчая група Н-скай часці ўварвалася ў насе- лены пункт, заняты праціўнікам. У рукапашнай схватцы нашы бай- цы знішчылі 20 гітлераўцаў, за- хапілі кулямёт і некалькі вінто- вак. Снайперы Н-скага злучэння знішчылі 88 гітлераўцаў.

Налёты вялікіх сіл нашай авіяцыі на аэрадромы праціўніка

У ноч на 12 чэрвеня вялікія сілы нашай авіяцыі дальняга дзе- яння нанеслі новы магутны удар па аэрадромах праціўніка. На нямецкія самалёты, якія знаходзіліся на аэрадромах, на ангары, склады гаручага і боепрыпасаў, а таксама на лётныя палі аэра- дромаў скінута больш 600 тон фугасных і запальваючых бомбаў. У выніку бамбардыроўкі знішчана і пашкоджана вялікая коль- касць варожых самалётаў. Нашымі лётчыкамі адзначана больш 100 пажараў, многія з якіх суправаджаліся выбухамі вялікай сілы. Два нашы самалёты не вярнуліся на свае базы.

Налёт нашай авіяцыі на чыгуначныя вузлы Гомель, Бранск і станцыю Карачэў

У ноч на 13 чэрвеня наша авіяцыя дальняга дзеяння вялікімі сіламі зрабіла налёт на чыгуначныя вузлы Гомель, Бранск і стан- цыю Карачэў. Эфектыўнай бамбардыроўцы былі падвергнуты ско- пішчы эшалонаў праціўніка і склады боепрыпасаў. Наглядаем нашых лётчыкаў адзначана больш 100 пажараў. Пажары суправа- джаліся моцнымі выбухамі. Два нашы самалёты не вярнуліся на свае базы.



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ. Палаўненне накіроўваецца на перадавыя.

ПАРТЫЗАНСКІЯ НАВІНЫ

ПАД АДКОС — 18 ЭШАЛОНАЎ

На чыгуны паміж Пінскам і Мікашэвічамі ляжаць пад адкосам 18 варожых эшалонаў; партызаны пусцілі іх пад адкос за апошні месяц.

З 28 рэзервных паравозаў, якія былі ў мінулым годзе ў Лунінец-

кім дэпо, засталася прыгодных для работы ўсяго 2. Партызаны нанеслі магутны ўдар у самае сэрца ворагу: вывелі са строю яго рэзервныя паравозы.

Пінская обласць.

ЗА ТРЫ ДНІ

Партызаны атрада імені Варахшылава толькі за тры дні баявой дзейнасці ўзарвалі 5 варожых эшалонаў. У выніку разбіта 5 паравозаў, 16 вагонаў з боепрыпасамі.

мі, 4 вагоны з жывой сілай, 6 платформаў з аўтамабільамі, 15 — з танкамі і адзін вагон з харчаваннем.

Гомельская обласць.

ПАРТЫЗАНЫ-ПАДРЫЎНІКІ

Актыўна дзейнічаюць партызаны-падрыўнікі атрада імені Чапаева. Днямі яны ўзарвалі эшалон ворага з танкамі і аўтамабільамі. Пашкодзаны паравоз, разбіты 31 платформа.

Зусім нядаўна партызаны-падрыўнікі гэтага-ж атрада ўзарвалі эшалон з вугалем і боепрыпасамі. Пашкодзаны паравоз, разбіты 9 вагонаў.

Вілейская обласць.

ЗНІШЧАНЫ ДВА ПАРАВОЗЫ

Партызаны аднаго атрада падрыхтавалі і ўдала правялі крушэнне войскага эшалона з тэхнікай нямецкіх захопнікаў.

Знішчаны два паравозы і 76 ва-

гонаў. Узбраенне, якое немцы везлі на фронт, ператворана ў абломкі.

Баранавіцкая обласць.

Мацнеюць удары брэсцкіх партызан

Атрымана паведамленне аб новых баявых поспехах брэсцкіх партызан. На чыгуначнай камунікацыі партызанскія атрады разграмілі 7 войскаў эшалонаў ворага. Чыгунікі знаходзяцца пад неаслабным кантролем партызан. Нядаўна партызанскі атрад імені Чкалава ўзарваў вялізны эшалон праціўніка. Аперацыя была вельмі ўдалай: 16 вагонаў з нямецкімі салдатамі апынуліся пад адкосам. Пад абломкамі вагонаў загінула звыш 300 нямецкіх салдат і афіцэраў, паранена да 150 фашыстаў.

Удалае крушэнне пезда арганізавалі партызаны атрада імені Молатава. Разбіты паравоз і 40 вагонаў з варожымі войскамі. Сотні гітлераўцаў не даехалі да фронту, знішчылі сабе магільні на нашай беларускай зямлі. Рух па гэтай чыгуныцы быў спынены больш чым на суткі. Неўзабаве адбылося новае крушэнне, арганізаванае партызанамі, у часе якога разбіты паравоз, 7 платформаў і вагонаў.

Партызаны атрада імені Катоўскага ў канцы мая падарвалі два войскаў эшалонаў нямецка-фашысцкіх захопнікаў. У выніку

крушэння чыгуныка не працавала на працягу 30 гадзін.

Партызаны-смельчакі з гэтага-ж атрада спалілі маёнтак нямецкага памешчыка. Пры маёнтку быў арганізаваны прыёмны пункт, праз які немцы адпраўлялі ў Германію жывёлу, адабраную ў сялян. Партызаны спалілі будынак пункта, забралі 250 кароў і вярнулі іх сялянам.



КАРЭЛЬСКІ ФРОНТ. Байцы падраздзялення камандзіра тав. Пасько займаюць новы агнявы рубж.

СТО ДВАЦЦАЦЬ ДВА БАІ

Хутка два годкі, як нарадзіўся і дзейнічае ў Беларусі наш партызанскі атрад. Спачатку ён быў невялікі і слаба ўзброены, а таму няцяжка ўявіць, якой радасцю былі для нас кожны забіты немец, кожная захопленая ў яго вінтоўка, граната.

Дні ішлі, і мы набывалі зброю, баявы вопыт. Радзі нашы шырыліся, мацнелі. Кожны наступны дзень прыносіў нам новыя перамогі.

З таго часу, як існуе наш атрад, мы правялі 122 баі. Больш 9 тысяч акупантаў знішчылі нашы партызаны. Намі пущана пад адкос 97 нямецкіх эшалонаў з жывой сілай і тэхнікай. Разгромлена да 60 гарнізонаў праціўніка, каля 100 панскіх маёнткаў, арганізаваных акупантамі, знішчана многа абозаў, складаў, аўтамабіль, браневікоў. Насельніцтва раёнаў Беларусі, у якіх дзейнічаюць нашы атрады, не даю акупантам ні грама харчавання і фуража. З гэтых раёнаў ні аднаго савецкага чалавека не змаглі пагнаць фашысцкія гандляры рабамі ў нямецкую няволю.

Год таму назад немцы пасыла-лі на барацьбу з партызанамі невялікія карныя атрады. Цяпер яны вымушаны кідаць супроць нас целыя палкі і нават дывізіі з артылерыяй, авіяцыяй і танкамі.

Разведка паведаміла, што на нас рушаць фашысцкія часткі колькасцю да 10 батальёнаў. Іх арда, як стала вядома, складалася з адборных фашысцкіх галаварэзаў і катаў. Трэба было дастойна сустрэць няпрошаных гасцей. Атрады былі пастаўлены на ногі. Кожны боец адчуваў адказнасць моманту. Стаць насмерц! — такі быў наш дэвіз.

Атраду тав. К. было даручана пайсці насустрач нямецкім войскам і ўсімі сіламі ўтрымаць іх на вадным рубяжы. Нялёгка было ўтрымаць ворага. Але баявая задача — гэта непакісны закон: яго трэба выканаць або памерці.

Тую ноч не забудуць гітлераўскія бандыты. Гэта складаная аперацыя будзе запісана ў гісторыю партызанскага руху, як адна з яркіх старонак.

Калі атрад тав. К. сутыкнуўся ў гарачым баю з дзесяцю батальёнамі немцаў, асноўныя нашы сілы зайшлі ў тыл праціўніка і ўдарылі яму ў спіну. Ад нечаканага ўдару немцы збынтэжыліся, пачалі страляць абых і пад прыкрыццём начной цемры групамі кінуліся да лесу. Пачалося масавае знішчэнне карацей. Многія з іх кідаліся ў рэчку, а больш падалі ад нашых куляў.

У гэтым баю мы знішчылі 740 нямецка-фашысцкіх акупантаў і захапілі багатыя трафей. Толькі лямногім карацелям удалося ўцячы. Нямецкі налёт на наш партызанскі край закончыўся права-лам.

Партызаны Беларусі заўсёды

адчуваюць дапамогу народа, яго бязмежную адданасць вялікай вызваленчай справе. З яім хваляючым пачуццём і любоўю адносяцца да нас сяляне і ўсе працоўныя, з якой радасцю яны падзяляюць з намі апошні кавалак хлеба!

...Ішоў бой. Ірваліся міны. Над галавою свісталі кулі. Нечакана з-за ўзгорка з'явілася бабулька з вядзёркам. Пагарджаючы небяпекай, яна ішла за акупа ў акуп, дзе ляжалі нашы байцы, і часта-вала іх малаком. Нас здзівіла смеласць бабулі, мы былі расчунены яе мацярынскімі клопатамі. Калі яна наблізілася да мяне, я сказаў, каб яна залегла і схавалася ад куляў, але яна адмовілася: «Нішто, сыночкі, сябе я не берагу, а вот вас патрэбна збярэгу». І яна зноў пайшла ўздоўж лініі агню.

Мы далёка ад фронту, але мы чуюм яго дыханне, перажываем яго цяжкасці і патрэбы. Наша зброя не стыне ў баях, бо ведаем: мы воем — фронту лягчэй, адпачываем — фронту цяжэй. Дарэчы, Чырвоная Армія — наша кроўная задача.

ПІЛІП К.,

камандзір Н-скіх партызан-скіх атрадаў Беларусі.

У Мозыры

Крыўёю мірных савецкіх людзей зайлі акупанты горад Мозыр.

У шматлікіх турмах і засценках немцы чыняць жудасныя здзекі над савецкімі грамадзянамі. У будынку 2-й савецкай больницы размяшчаны карны атрад фашысцкіх галаварэзаў. Па Слуцкай вуліцы немцы пабудавалі фабрыку смерці — турму. Там закатавана многа ні ў чым нявінных людзей.

Нядаўна з рук гестапаўцаў вырваўся грамадзянін М., які жыў у Мозыры. Вось што ён расказвае:

— Цяжка расказаць аб усіх жудасных здзеках, якія чыняць гітлераўцы над тымі, хто пападае ў іх крывавае лапы. На допытах фашысты збіваюць да страты прытомнасці, падвешваюць людзей за рукі або за ногі, па некалькі сутак не даюць есці. Асуджаных на смерць прымушаюць капаць сабе магільні і жывых засыпаюць зямлёю.

Людзі баяцца выйсці на вуліцу. Нядаўна да адной вясковай дзяўчыны, якая прыйшла ў Мозыр, падшоў гітлеравец і патрабаваў гарэлі. Калі сялянка адказала,

што ніякай гарэлі ў яе няма, бандыт выстраліў у дзяўчыну і цяжка параніў яе.

Немцы разбурылі ўсе грамадскія будынкі і дамы. Ад вуліц Ленінскай, Пушкінскай, Мала-Пушкінскай, Слуцкай засталіся адны руіны. Знішчаны помнікі, якія старанна ахоўваліся мазырчанамі. Багаццейшыя габітеты Мазырскага педвучлішча разгромлены. Раскідана гарадская бібліятэка. Творы класікаў рускай і беларускай літаратуры — Пушкіна, Талстога, Горкага, Купалы, Коласа — спалены.

Гордасцю мазырчан былі прыгожыя прысады, якія красаваліся вакол горада. Усё гэта знішчана бандыцкімі рукамі. Зсечаны радскі парк і нават стагодкі дрэвы ля могілак.

Але ніякімі катаваннямі не зламаць рашучасці і мужнасці савецкіх патрыётаў. Мазырчане ідуць у партызанскія атрады, знішчаюць праклятых гітлераўцаў, помсцяць ім за нечужаныя здзекі і злачынствы.

ПАЛЕСКАЯ ОБЛАСЦЬ.

(Наш кар.).

Слова — зброя

Для насельніцтва часова акупіраванай ворагам тэрыторыі слова прады патрэбна, як хлеб, як паветра. Таму партызанскія агітатары, рызыкуючы і, падчас, ахвяруючы жыццём, ідуць з вёска да вёскі і нястомна нясуць праўду ў густыя занізаваныя масы.

Слаўнага разведчыка, ордэна-носца Ігара ведаюць у многіх сёлах. Яго чакаюць з неярпеннем. Кожны раз, калі Ігар бывае на заданых, ён абавязкова заходзіць да сялян і задзірае гутарыць з імі. Простая размова звычайна праходзіць ажыўлена, змястоўна. Нават калі Ігар расказвае аб вядомых жыццёвых фактах, то яны даходзяць да сэрца, успрымаюцца з асаблівай сілай.

Аднойчы Ігар пераправіўся праз раку і наведваў вёску С. Людзі ахнулі ад здзіўлення. Дзяўчаты кінуліся цалавацца. Ігар разводзіў рукамі і не разумее, у чым справа. Толькі адзін стары расказаў яму прычыну. Сёння раніцай сюды прызджалі немцы і выхаваліся, што перабілі ўсіх партызан. Для большага «форсу» яны называлі прозвішчы, дзе таксама быў упамянуты Ігар.

— Вядома, нямецкаму ваяку ва-шы кулі не да смаку, — усміхнуўшыся, пакруціў галавою старык, закончыўшы расказ.

Партызанскага пасланца шчыльна абступілі сяляне. Ігар дастаў з кішэнкі маленькую запісную кніжку і пачаў гаварыць.

— Нямецкія карнікі хацелі нас знішчыць. Але іх разлікі праваліліся. З падбітай мордай яны ўцяклі назад. Бандыты ад элосці ашалелі. Яны руйнавалі ўсё, што траплялася. Толькі ў адным нашым раёне спалілі 49 вёсак і расстралілі 756 жыхараў. На днях я сам бачыў, як па шляху на Віцебск этапам гналі 40 маладых дзяўчат. Нявольніцы ледзь перастаўлялі пацёртыя, стомленыя ногі і, ціха плачучы, хусткамі выціралі вочы.

Ігар на хвіліну змоўк. Яго праўдзівыя словы дыхалі нянавісцю да катаў і гвалтаўнікоў. Яны глыбока кранулі людзей.

— Сынок, — загаварыў стары, — мы пойдзем з табою. У нас, шасцёрых, ёсць свае вінтоўкі, прыпасілі яшчэ тое-сёе.

— А як-жа жонкі? — спытаў Ігар.

— Ты аб нас, хлопчына, не клапаціся, — адказала байчэйшая з жанчын: — мы тут асобна стварылі сваю бабскую каманду. Пачаў ахоўваць вёску. І будзем вам надзейнымі памочнікамі.

— Добра, жанчынкі, — ласкава

сказаў на развітанне Ігар. — Вашу просьбу перадам камандзіру.

Адна з прысутных, худая, вясковая жанчына, з густымі чорнымі бровамі, вышла наперад і перадала Ігару вядра, прыкрытае белым ручніком.

— Тут масла, дарагі, — прагаварыла яна слабым голасам. — Перадай яго сваім таварышам і перадай камандзіру, што мы, жанчыны, схавалі ад немцаў пяць тон жыта. Няхай прысылае падводы...

Раніцай Апанас ідзе ў штаб атрада, перапісвае там зводку Савецкага Інформбюро і вясёлы, з заўсёднай усмешкай на твары, паяўляецца сярод партызан. Хлопцы кідаюць снідаць і бягуць да агітатора. У іх — гэта самыя любімыя чалавек. З яго прыходам пусцеюць суседнія зямлічкі. У самай большай з іх заціхаюць галасы. Упіўшыся вачыма ў мужчыну моцнага стану, які стаіць ля сяняў і водзіць тонкім кічкам па карце, людзі ловяць кожнае яго слова, сочаць за кожным рухам.

Сваю работу Апанас праводзіць з захапленнем. Яго мова — простая, зразумелая. Масавыя чыткі і гутаркі часта ператвараюцца ў жывое, цікавае абмеркаванне. Агітатар іх будзе на канкрэтных фактах, на прыкладах з жыцця.

— У раёне вёскі К., — расказвае Апанас, — два нямецкія батальёны

насядалі на нашу групу. Загада аб адыходзе не было, і мы сталі насмерц. Немцы пусцілі ў ход сваю тэхніку. Самалёты зверну, а танкі і артылерыя з зямлі. Ад сусэльнага гому звінела ў вушах. Але мы вытрымалі і, калі немцы ў трэці раз пайшлі ў наступленне, з усіх сіл ўдарыла партызанская зброя. Я выбраў жывыя цэлі, падпускаў фрыцаў бліжэй да сябе і метадычна касіў з аўтамата. Вось забіў 20 салдат, а яны ўсё лезуць, як на ражон. Хлопцы раззлаваліся і кінуліся ў атаку. З асаблівай ярасцю біў я фрыцаў прыкладам, парой іх кінжалам. Яшчэ двух гітлераўцаў адправіў на той свет. Адзін з іх аказаўся камандзірам батальёна, обер-лейтэнантам Куртам Бакерам. Я забраў у яго каштоўныя дакументы, зняў усе яго снаражэнне і нямецкім аўтаматам зноў стаў частаваць немцаў.

Агітатар-воін выходзіць у партызан і партызанак смеласць і адвагу, мужнасць і геройства, самаадданасць і няведанне страху ў барацьбе. Ён выкарыстоўвае самыя рознастайныя формы і метады. У сакавіку бягучага года, партызаны знайшлі ў лесе кучу знявечаных труп. Гітлераўцы перад адыходам сганалі сюды 8 мужчын, 10 жанчын і 19 дзяцей і ўсіх закатавалі. На гэтым крывавым месцы Апанас

зварнуўся са словам да байцоў.

— Паглядзіце, — сказаў ён, — на гэта страшэннае відовішча. Нямецкія вылюдкі загубілі жыццё дзесяткаў дарагіх нам людзей. Вось перад вамі халодныя целы мірных людзей — Маскалёвай Наталлі, Грышчанка Таццяны, Маскалёвай Ліды, Суворавой Аўдоціі. А тут, у напоенай крывёю яме, звалены ў адно месца трупы ўрача Платона Казырыцкага, яго жонкі і шасці маленькіх дзяцей. Усе яны не скарыліся і мужна прынялі смерць. Мы не забудзем іх імёна. Мы не забудзем 15-гадовага Валодзі Вайцахоўскага, які вісіць перад вамі на суку. Ён плюнуў у твар нямецкаму афіцэру і за гэта папалцаўся жыццём. Бандыты адсеклі яму рукі, выкалолі вочы, адрэзалі вушы і нос, саласавалі нажамі спіну.

Паглядзіце, таварышы, і няхай гэты жахлівы малонак на ўсе жыццё запамінацца вам! Да апошняга дыхання помсціце ворагу!

Над трупамі мірных жыхараў прагучэла святая партызанская жывтва.

У тую-ж ноч група няўлоўных народных месціцаў разграміла варожы гарнізон і пусціла пад адкос чыгуначны эшалон. Партызанам дапамагала ў гэтых аперацыях усе насельніцтва.

Якуб КАЧАН.

ВІЦЕБСКАЯ ОБЛАСЦЬ.
(Наш спецкор).

ДРЫЖАЦЬ АКУПАНТЫ І ІХ ПАСЛУГАЧЫ

З надыходам цяпла ў Віцебску так моцна запахла бітым немцам, што гітлераўцы тайком пачалі ўцікаць з горада. Але мясцовыя прыслужнікі акупантаў маюць таксама нядрэнны сабачы нюх. Не паспелі паны сесці ў машыну, як іх увінныя лёкаі аблілі яе, як мухі падлу.

— Панове! Спадары!—заекаталі нямецкія паслугачы. — Майце-ж вы хоць гітлераўскае сумленне. На каго-ж вы нас пакідаеце? Вы-ж нам саміх фюрэрам кляліся...

— Ідзіце вы разам з фюрэрам... ведаеце, куды?!—замахнуўся на паслугачоў немец. Але тыя так учапіліся за машыну, што іх не адарваць было і трактарам. Каб не падмаць гвалту, нямецкі-начальнік пусціўся на хітрыкі. Ён адазваў у бок самага істэрычнага лізуну сваёй асобы—рэдактара віцебскай фашыскай газеткі і сказаў яму:

— Гер Данілаў, мы думаем, што ў вас на карку не гаршчок з пілавінамі, а капцёл з чым-небудзь іншым. Зразумейце, што чым больш мы набярэм усякай поскудзі, тым менш у нас шансаў уцячы адгэтуль. А хіба вам прыемна трапіць у рукі чырвоных?

— Барані мяне божа!—закалаціўся рэдактар.

— Дык сукайце гэту драбязу. Напішыце ў газету, што мы не ўцякаем, а едзем за горад на шпальцы. А вас асабіста мы не пакінем. Верыце?

— Не!—упарта адказаў Данілаў.

— Ну, што-ж, заставайцеся тады тут. Нішчыкаў і малавераў у Германіі хапае і без вас.

— Не губіце! — загаласіў рэдактар. — Я напішу, зараз-жа напішу...

Звязаўшы чамаданчык, ён пачаў пісаць «Адкрытае пісьмо панам паникёрам». Трэба сказаць, што небарака фашыскай рэдактар тупаваты ад прыроды, і фантазія яго заўсёды была куртавая. Што-ж арыгінальнага ён мог прыдумаць цяпер, седзячы на дарожным чамаданчыку, калі ў яго ад страху дрыжалі не толькі люткі, а ўсе вантробы калаціліся. І, не доўга думаючы, ён пачаў хлусіць, як яго нябожчыка дзеда сівы конь.

У першую чаргу рэдактар даў ёй да ведама сваіх хаўруснікаў па сабачай службе, што «калі немцы кажучы, што эвакуацыя горада Віцебска не стаіць у пла-

не ваенных аперацый—дык гэта так і ёсць у сапраўднасці».

Напісаўшы гэтыя радкі, рэдактар збынтэжыўся. Нават ён сваім кароткім розумам зразумеў, што ягоным угаворам хаўруснікі не павераць, бо планы планами, а факты фактамі. «У плане ваенных аперацый» немцаў «эвакуацыя» Сталінгграда, Растова і іншых гарадоў таксама не стаяла. Але Чырвоная Армія з гэтым не палічылася. І казюраць нямецкімі планами вельмі рызыкаваў. З гэтымі планами сам Гітлер ускочыў, як сучка ў саладуху. Ад іх у небарака фюрэра аж розум за розум зайшоў.

Успомніўшы пра гэта, рэдактар, як тапелец за саломінку, ухапіўся за Адольфа—ану-ж і вывезе! І ён ужо больш гучным голасам апавядаў, што «фюрэр Адольф Гітлер зусім не хворы смертельна».

Што-ж, з гэтым ніхто і не спрачаецца. Медыцына ніколі і не сцвярджала, што вар'яцтва—смертельная хвароба. Некаторыя вар'яты жывуць вельмі доўга. А некаторыя рэдагуюць нават фашысцкія газеткі. Толькі думаюць і пішуць яны шыварат-нашыварат. Так, напрыклад, нямецкаму геру Данілаву здаецца, што «перамяшчэнне Ортскамендатуры з Віцебска ёсць толькі звычайнае перамяшчэнне і нічога больш», а «што тычыцца ад'езда з Віцебска некаторых паравозаў і вагонаў, дык у справе транспарта гэта зусім нармальна з'ява, што саставы то ад'язджаюць, то прыязджаюць».

Якой можна патрабаваць ад дурня логікі? Вядома, калі цягнікі ад'язджаюць і прыязджаюць—гэта нармальна. Але-ж Данілаў піша толькі аб «ад'ездзе з Віцебска» паравозаў і вагонаў. Тут ужо не толькі ў мазгах рэдактара не ўсё нармальна, не толькі яго галава зусім аслабела, але і становішча немцаў у Віцебску стала вельмі слабое. Фашысты бягуць з горада, як трушчаныя. А рэдактар, каб выратаваць разам з нямецкімі і сваю ўласную шкуру, аж вылазіць з яе, угаварваючы сваіх хаўруснікаў, што «грамадзяне горада Віцебска нямецкай нацыянальнасці выязджаюць з горада не ад страху перад чырвонымі. Яны едуць добраахвотна на працу ў Германію».

Якія трапяткі сталі гэтыя тоўстыя немцы! То яны цэлай плёмай ехалі ў Беларусь, каб быць тут панамі і жывіцца чужою пра-

цай, то раптам самі надумаліся ехаць «на працу» назад, у Германію. І гэта ўсё «не ад страху перад чырвонымі», а так сабе... Проста немцам прыйшла ў галаву вясялая задума—праехацца на тым транспарце, што мае сувязь з «ад'ездам з Віцебска некаторых паравозаў і вагонаў». Не верыце, паны прыслужнікі, свайму рэдактару? Як сабе хочаце. А што-ж іншае ён можа вам прытумаць, седзячы на чамаданчыку? Тут нават не з яго розумам будучы і то нічога лепшага ў такім крытычным становішчы не выдумаеш. А Данілаў усё-ж такі стараецца. Вось прачытайце, падзівіцеся, як у яго гладка выходзіць:

«Географічная карта з нанесенай на ёй лініяй фронта, выстаўлена на пляцы перад будынкам былой думы, знята не пад націскам штурмавых войск Чырвонай Арміі, а толькі таму, што зімовыя маразы і вясновыя вятры пакарабавалі фанеру».

Ну, што вы хочаце ад няшчаснага рэдактара, калі супроць яго і вецер, і гром, і ярун з яснага неба? Пакуль Чырвоная Армія не пабіла немцаў пад Сталінгградам, на Паўночным Каўказе, на Доне, пад Вялікімі Лукам, пад Ржэвам,—не было ні маразоў, ні ветру. А тады затрашчалі такія сіберскія маразы, узняліся гэкія шалёныя вятрыскі, што аж у Віцебску «пакарабавалі фанеру», на якой вісела «геаграфічная карта з нанесенай на ёй лініяй фронта»! Хіба-ж гэта не гладка прыдуманая? Папрабуйце, пашукайце цяпер гэтага ветру ў полі і папытайцеся ў яго, чаму ён пакарабавіў так фанеру, што даўся зняць карту!

Не, што не кажыце, а рэдактар віцебскага фашыскага лістка не дарам корміцца ў немцаў пад сталом: як можа, так і брэша. Пад канец свайго «адкрытага пісьма панам паникёрам» ён нават даволі яшчэ грозна гірнуў на сваіх хаўруснікаў: «Якія яшчэ ёсць чуткі!».

Але чутак не было: пакуль рэдактар пісаў пісьмо, больш далёбачныя і вяртлявыя немцы падаліся пашком у кірунку на Кенігсберг. Неўзабаве за імі рынецца і рэдактар. Марна толькі будзе трудзіць ногі: вецер з усходу, вецер, які «пакарабавіў» карту, бура народнага гневу і кары насцігне ўсюды і змяце зямлі і нямецкіх акупантаў, і іх паслугачоў.

Пятро ГЛЕБКА.

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

Войскі саюзнікаў высадзіліся на Пантэлеры

Штаб саюзных войск у Паўночнай Афрыцы ў спецыяльным каміоніке паведамляе, што гарнізон вострава Пантэлерыя капітуліраваў.

Капітуляцыя Пантэлерыі адбылася пасля жорсткай бамбардыроўкі вострава, якая была зроблена вялікімі злучэннямі цяжкіх, сярэдніх і лёгкіх бамбардыроўшчыкаў і знішчальнікаў. Самалёты саюзнікаў знаходзіліся над Пантэлерай на працягу ўсёй ночы на 10 чэрвеня і кожную чвэрць гадзіны, пачынаючы з доўгасветку 10 чэрвеня, наносілі ўдары ўдарам па крэпасці вострава. Авіяцыя саюзнікаў была сустрэта вялікімі злучэннямі італьянскіх і германскіх знішчальнікаў, якія базіраваліся на аэрадромах Сіцыліі. 37 італьянскіх і германскіх самалётаў было збіта. Саюзнікі страцілі 6 самалётаў.

У ноч на 10 чэрвеня бамбардыроўшчыкі «Велінгтон» і «Харыкейн» наносілі ўдары па востраву; пры гэтым былі зарэгістраваны шматлікія пападанні ў ваенныя збудаванні і аэрадром, які з'яўляецца адным з асноўных стратэгічных пунктаў Пантэлерыі.

Як перадае агенства Рэйтэр з Алжыра, высадка наземных войск саюзнікаў на востраў Пантэлерыя пачалася ў 12 гадзін дня. Дэсантныя часці саюзнікаў былі падтрыманы наступленнем з паветра і артылерыйскім агнём са значнай колькасці караблёў, у тым ліку крэйсераў і эсмінаў.

Агенства Рэйтэр перадае, што вестка аб здачы гарнізона вострава Пантэлерыя прыйшла хутка пасля таго, як Рым абвясціў аб адхіленні гарнізонам другога патрабавання саюзнікаў аб капітуляцыі. Агенства ўказвае, што гэты важны востраў у Сіцылійскім праліве з'яўляецца часткай уласна-італьянскай тэрыторыі. З заняццем вострава першыя 30 квадратных міль італьянскай тэрыторыі трапілі ў рукі войск саюзнікаў.

Войскі саюзнікаў занялі востраў Лампедуза

Пасля капітуляцыі Пантэлерыі вялікія злучэнні сярэдніх бамбардыроўшчыкаў і знішчальнікаў бамбардыроўшчыкаў паўночна-афрыканскіх паветраных сіл пачалі атакаваць востраў Лампедуза. Ва-

рожны гарнізон, які налічвае 3 000 чалавек, капітуліраваў. За Лампедузы дае магчымасць саюзнікам узмацніць свой кантроль у Сіцылійскім праліве.

Капітуляцыя вострава Ліноса

Ранкам 13 чэрвеня эсмінец саюзнікаў наблізіўся да італьянскага вострава Ліноса, на якім ужо развіталіся белыя сцягі. Гарнізон

праціўніка здаўся. Паветраныя сілы саюзнікаў працягваюць атакаваць паветраныя базы праціўніка на Сіцыліі.

Баявыя дзеянні авіяцыі саюзнікаў

11 чэрвеня звыш 200 цяжкіх амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёты на Вільгельмсхафен і Куксхафен. У ноч на 12 чэрвеня вельмі вялікія злучэнні англійскіх бамбардыроўшчыкаў зрабілі налёты на Заходнюю Германію. Асноўным аб'ектам быў Дзюсельдорф,

які быў падвергнуты выключна канцэнтраванай бамбардыроўцы. Адначасова быў зроблен налёты на Мюнхтэр, дзе былі дасягнуты добрыя вынікі. На абодва гэтыя гарады было скінута больш 2 тысяч тон бомбаў.

НАЛЁТ НА БРЭМЕН, КІЛЬ І РУРСКУЮ ОБЛАСЦЬ

На досвітку 13 чэрвеня два вялікія злучэнні амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў атакавалі рад аб'ектаў у Брэмене і Кіле. У ноч на 13 чэрвеня вялікія злучэнні англійскіх бамбардыроўшчыкаў

зрабілі налёты на цэнтральныя раёны Рурскай абласці. Асноўным аб'ектам налёта з'явіўся адзін з галоўных транспартных цэнтраў і цэнтр металургічнай прамысловасці Рурскай абласці—Бохум.

Уільям Шырэр аб перспектывах вайны

Як перадае агенства Рэйтэр, толькі-што прыбыўшы ў Англію аўтар праграміўшай кнігі «Берлінскіх дзённых» Уільям Шырэр у інтэрв'ю карэспандэнту газеты «Дэйлі мейль» выказаўся аб тым, ці і калі будзе разбіт Гітлер. Надрукаваны газетай артыкул складаецца з адказаў Шырэра на рад пастаўленых яму пытанняў.

Пытанне: «Ці зможам мы разбіць Гітлера ў гэтым годзе?»

Адказ: «Зможам, але немцы, магчыма, пратрымаюцца ўсю зіму».

Пытанне: «Як магчыма дасягнуць хутчэйшага паражэння Гітлера?»

Адказ: «Утаржэннем на еўрапейскі кантынент найбольш кароткім і прамым шляхам».

Пытанне: «Якая ваша думка аб бамбардыроўках Германіі, як сродку перамогі ў вайне?»

Адказ: «Ёсць рызыка, што мы можам перацаніць гэты сродак, і я, безумоўна, не веру ў тое, што вайна можа быць выйграная толькі гэтым метадам. Я належу да ліку тых, якія лічаць, што найлепшы аб'ект для бамбардыровак уяўляе Берлін. Берлін з'яўляецца штабам усёй акупіраванай Еўропы. У сувязі з гэтым усялякая атака праціўніка супроць яго мае асобае псіхалагічнае значэнне. Калі-б на Берлін кожную ноч пасылалася хоць-бы ўсяго тры бамбардыроўшчыкі проста для таго, каб не даць немцам спаць, то, на-мойму, гэта ме-ла-б вялізны эффект. Каб не даць немцам прывыкнуць да падобнай тактыкі, належыла-б раз у тыдзень право-

дзіць сапраўды вялікі налёты».

Пытанне: «Што можа Гітлер зрабіць у адносінах Італіі?»

Адказ: «На маю асабістую думку, калі дзяржава восі трапіць у цяжкае становішча, Гітлер пакіне Італію і прыроддзе да абароны вайны на скарачаных лініях фронта ў Цэнтральнай Еўропе».

Пытанне: «Ці магчыма чакаць унутранага краху Германіі да поўнага знішчэння яе арміі на полі бітваў?»

Адказ: «Як толькі кіраўнікі германскай арміі пераканаюцца ў тым, што ігра праіграна, яны, як я лічу, паспрабуюць выгнаць Гітлера і ўсю яго зграю. Калі генералам гэта ўдасца, то, я мяркую, яны неадкладна запячаюцца аб умовах міру—вялікая небяспека, з якой мы павінны будзем сустрэцца. Што датычыцца прымянення атрутных матэрыялаў, то сам германскі народ смертельна гэтага баіцца, а яго ваенныя кіраўнікі вельмі скептычна адносяцца да магчымасці атрымання перамогі шляхам прымянення гэтакіх».

Пытанне: «Што, па-вашаму, зробіць Гітлер, калі зразумее, што пацярпеў паражэнне?»

Адказ: «Возьме рэвалвер і застрэліцца. Што датычыцца Германіі і Гебелса, то яны паспрабуюць уцякаць у Швецыю ці ў якую-небудзь іншую нейтральную краіну, дзе, на іх думку, будзе магчыма выратаваць сваю скуру».

РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ. А1237.

ВЕСТКИ З СОВЕТСКОЙ РАДЗИМЫ

Дзень Аб'яднаных Нацый

З мэтай дэманстрацыі салідарнасці Аб'яднаных Нацый, удзельнікаў Вашынгтонскай Дэкларацыі ад 1 студзеня 1942 года аб сумеснай барацьбе супроць агрэсіі, 14 чэрвеня гэтага года, па прапанове Савета Народных Камісараў СССР, усе савецкія дзяржаўныя ўстановы паднялі на сваіх будынках Дзяржаўны Сцяг Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік у чэсць Вялікабрытаніі, Злучаных Штатаў Амерыкі і іншых Аб'яднаных Нацый, якія таксама адпаведным чынам адзначылі гэты дзень.

Чырвоныя Сцягі для Гвардзейскай арміі і Гвардзейскага корпуса

Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР зацверджаны Чырвоныя Сцягі для Гвардзейскай арміі і Гвардзейскага корпуса Чырвонай Арміі. Гэтыя сцягі ўручаюцца арміям і корпусам пасля прысваення ім гвардзейскай назвы.

Новая домна на Урале

На Н-скім металургічным заводзе пущана новая домнаенная печ. Яе пабудоваў калектыв будаўнікоў Глаўуралмета ў кароткі тэрмін.

Выдана першая плаўка чыгуна.



Калгаснікі сельгасарцелі «Беларускі працаўнік» (Пятроўскі раён, Яраслаўская абласць) ідуць на ўборку сена для Чырвонай Арміі.

Летні адпачынак дзяцей франтавікоў

У Маскве зараз відзецца вялікая работа па арганізацыі летняга адпачынку дзяцей франтавікоў. У Бауманскім раёне з 1-чэрвеня пачала працаваць дзіцячая пляцоўка на 100 дзяцей. З 10 чэрвеня 800 дзяцей наеддуць у піонерскія лагеры. У Жалезнадарожным раёне адкрыты дзве аздараўляючыя і адна санаторная пляцоўкі для некалькіх сот дзяцей. У раённым Доме культуры

для дзяцей арганізаваны майстэрні, наладжваюцца гульні, дэманструюцца фільмы. У Таганскім раёне тысячы дзяцей атрымалі магчымасць адпачыць на аздараўляючых і санаторных пляцоўках.

У домаўпраўленнях абсталяваюцца дзіцячыя пакі. Так, па Маскварэспубліку раён арганізуюцца 12 такіх пакіў на 400 дзяцей франтавікоў.